(Euroopan unionista tehdyn sopimuksen V osastoa soveltamalla annetut säädökset)

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2003/582/YUTP,

tehty 21 päivänä heinäkuuta 2003,

sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin ja Venäjän federaation välillä tämän valtion osallistumisesta Euroopan unionin poliisioperaatioon (EUPM) Bosnia ja Hertsegovinassa

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 24 artiklan,

ottaa huomioon puheenjohtajavaltion suosituksen,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto on 11 päivänä maaliskuuta 2002 hyväksynyt yhteisen toiminnan 2002/210/YUTP [1] Euroopan unionin poliisioperaatiosta (EUPM) sekä 27 päivänä helmikuuta 2003 yhteisen toiminnan 2003/141/YUTP [2] ja 17 päivänä maaliskuuta 2003 yhteisen toiminnan 2003/188/YUTP [3], kumpikin Euroopan unionin poliisioperaatiosta hyväksytyn yhteisen toiminnan 2002/210/YUTP muuttamisesta.

(2) Yhteisen toiminnan 2002/210/YUTP 8 artiklan 3 kohdan mukaan kolmansien valtioiden osallistumista EUPM:ään koskevat yksityiskohtaiset järjestelyt on vahvistettava sopimuksissa Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 24 artiklan mukaisesti.

(3) Neuvoston tehtyä 14 päivänä lokakuuta 2002 päätöksen puheenjohtajavaltion valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut puheenjohtajavaltio sai aikaan sopimuksen Venäjän federaation kanssa sen osallistumisesta EUPM:ään.

(4) Euroopan unioni ja Venäjän federaatio ovat sopineet, että sopimusteksti olisi liitettävä kirjeenvaihtoon ja että sopimusta olisi sovellettava väliaikaisesti sen allekirjoittamisesta alkaen, kunnes se tulee voimaan.

(5) Tämä kirjeenvaihto olisi allekirjoitettava ja sopimus hyväksyttävä Euroopan unionin puolesta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Hyväksytään Euroopan unionin puolesta Euroopan unionin ja Venäjän federaation välinen kirjeenvaihto ja sopimus tämän valtion osallistumisesta Euroopan unionin poliisioperaatioon (EUPM) Bosnia ja Hertsegovinassa.

Kirjeenvaihdon ja sopimuksen tekstit ovat liitettyinä tähän päätökseen.

2 artikla

1. Neuvoston puheenjohtaja oikeutetaan nimeämään henkilö tai henkilöt, jolla tai joilla on valtuudet allekirjoittaa kirjeenvaihto Euroopan unionia sitovasti.

2. Neuvoston puheenjohtaja valtuutetaan tekemään kirjeenvaihdossa tarkoitettu ilmoitus.

3 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

4 artikla

Tätä päätöstä noudatetaan päivästä, jona se julkaistaan.

Tehty Brysselissä 21 päivänä heinäkuuta 2003.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

F. FRATTINI

---

[1] EYVL L 70, 13.3.2002, s. 1.
[2] EUVL L 53, 28.2.2003, s. 63.
[3] EUVL L 73, 19.3.2003, s. 9.